

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire : EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

CANADA		ÉTRANGER	
Un an,	\$1.00	Un an,	\$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	0.75

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne 10 cts
 par insertion subséquente, la ligne 5 cts
 Annonces, (à vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion 50 cts
 par insertion subséquente 25 cts
 Avis de naissances, mariages et décès 25 cts
 Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
 Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc.
 par chaque insertion 25 cts
 Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

Nous apprenons avec peine la mort presque subite de M. Péa Martin de St-David survenue samedi après midi.

M. Martin était âgé de 62 ans et semblait jouir d'une bonne santé.

Depuis quelques semaines, il n'était pas très bien, mais rien ne lui faisait pressentir une fin aussi soudaine. Nos sympathies à la famille.

Nous souhaitons un voyage de bon succès à nos jeunes qui sont partis cette semaine pour faire un service militaire à Halifax.

Ce sont MM. Willie Tongon, R. et Duncan Richards, Willie Ligand et Archie Dubé.

Le lieutenant Red-out de la garnison d'Halifax est dans sa famille par une dizaine de jours. Ils nous apportent d'excellentes nouvelles de nos soldats qui sont en train de devenir de vrais militaires.

M. D. E. Morin, agent d'assurance, de Fraserville, est actuellement en notre ville dans l'intérêt de ses affaires.

MM. Chs L. Cyr, Raymond Duvost et Jos Desjardins, de St-Léonard, étaient de passage à Edmundston lundi dernier.

M. Wilfrid E. Chassin, de Limouque, N. B., qui était en visite chez le Dr Sormany depuis quelques jours, est retourné à la fin de la semaine dernière.

Nous regrettons d'apprendre la sérieuse maladie de M. Albert Bourgoin de cette ville. M. Bourgoin est actuellement à l'Hôpital de St-Basile.

Il y a passablement de maladie chez les enfants, et surtout, H. ou rougeole la mortalité est très rare. Nous sommes heureux d'apprendre que la petite fille de M. L. A. Dugai et celle du Dr Sormany qui ont été très dangereusement malades sont maintenant hors de danger.

Les élèves des collèges sont pour la plupart de retour dans leurs familles pour y passer les fêtes de Noël et du Jour de l'An. Nous leur souhaitons tous d'agréables vacances.

M. J. C. Caruthers principal de notre école est allé passer les vacances dans sa famille au Grand Sault.

La partie de whist organisée par les Enfants de Marie a été un vrai succès et nous prions nos demoiselles d'accepter nos félicitations.

Les recettes s'élevèrent à \$69.00. Les prix, très jolis, ont été gagnés comme suit :

1er prix pour dames : Mlle Santerre ; 2me prix Mde. Michel Fournier ; Prix de consolation : Mlle Alma Dubé.

1er prix pour Messieurs : M. Fr. Bourgoin ; 2me prix M. Francis Fournier ; Prix de consolation : M. Sydney Laporte.

N'oubliez pas l'annonce de M. J. N. H. Gosselin et profitez de la prime qu'il vous offre pour cette semaine.

Ecole gratuite du Lac-Baker

Résultat des examens écrits de décembre

Grade VII : Eva Benfant 83, Sara Nadeau 81, Malvina Caouette 83, Lizzie Coulombe 77, Albert Caron 76, Allyre Babin 74.

Grade VI : Laura Ouellet 90, Marie Morneau 87, Eva Nadeau 79, Amélie Pelletier 78, Annie Daigle 72, Anna Bouchard 61, Albert Martin 56.

Prix d'excellence décerné à Sara Ouellet.

Mention honorable : Lydia Ouellet Malvina Caouette, Sara Nadeau, Laura Ouellet, Marie Bouchard, Stella Bouchard, Laura Pelletier, Marie Morneau, Stella Garrity, Lizzie Coulombe, Eva Nadeau.

NEW VICTORIA HOTEL

Rue Victoria

Chambres confortables. Service de premier ordre. Salles d'échantillons à la disposition des voyageurs.

S. J. BERNARD, Edmundston, N. B.

Les Alliés gardent toujours l'offensive

Sur le théâtre occidental de la guerre

Paris, 19.—Voici la teneur du bulletin officiel publié, hier après-midi, par le ministère de la guerre, en France :

«La journée du 17 dec. a été marquée, comme nous l'avons dit hier (jeudi), par une avancée de notre part en Belgique, où toutes les contre-attaques livrées par l'ennemi ont échoué.

Dans la région d'Arras, une offensive vigoureuse nous a rendus maîtres de plusieurs tranchées. Ces tranchées sont situées à Auchy, à la Bassée

à S. Laurent et à Blanry. En ce dernier endroit, nous nous sommes emparés, sur un front de plus d'un kilomètre de long de presque toutes les tranchées ennemies de première ligne.

Dans la région de Tracy-le-Val, sur l'Aisne, et en Champagne, notre artillerie lourde a remporté des succès sensibles.

Dans l'Argonne, les Allemands ont fait sauter un de nos tranchées, au nord du Four-de-Paris, et tenté de faire sortir de leur position trois bataillons.

Rien à signaler à l'est de la Meuse et dans les Vosges.

Casier Postal, 8 Téléphone
JOHN J. DAIGLE
 MARCHAND GENERAL
 EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 4 Téléphone
ANDRÉ A. LEVESQUE
 MARCHAND GENERAL
 Marchandises Sèches, Epicerie, Ferromerie, Vaiselle
 Propriétaire de Beurrierie
 Je fais aussi le commerce de meuniers
 St-André, Co. M. DAWASKA N. B.

FIRMIN MICHAUD
 Marchand de Liqueurs
 ST-LEONARD, N. B.

A. E. THIBAUT
 MARCHAND DE MEUBLES
 Assortiment complet
 EDMUNDSTON, N. B.

J. A. DAIGLE
 HOTELIER
 ANDERSON SIDING, N. B.

Téléphone, 18
J. A. RATTEY
 Médecin-Vétérinaire
 EDMUNDSTON, N. B.

JOS A. CAGNE
 PEINTRE DECORATEUR,
 TAPISSEUR
 Toujours en magasin : Peinture et Tapisseries
 EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 28-41
MAX. D. CORMIER
 B. A.
 Avocat, Notaire Public
 EDMUNDSTON, N. B.

A. M. CHAMBERLAND
 B. A.
 AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC
 Bureau : Grand Falls
 St-Leonard, tous les jeudis de chaque semaine
 Anderson Siding, le 15 de chaque mois.

DR Z. VEZINA
 Ex-élève des Hôpitaux de Paris
 -Médecin spécialiste-
 de l'Hôpital de Fraserville
 Spécialité : Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.
 Bureau : 151 rue Lafontaine
 Fraserville, P. Q.
 Tél. National, 519
 Heures de Bureau :
 10 hrs à 11.30 p. m.
 2 hrs à 5 hrs p. m.
 Soir : 7 à 8 P. M.

phone 34
PIO H. LAPORTE
 Médecin-Chirurgien
 EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 46
A. M. SORMANY, M. D.
 Médecin-Chirurgien
 EDMUNDSTON, N. B.

AVIS ! AVIS !

J'ai l'honneur d'informer le public d'Edmundston et des alentours que je viens d'ouvrir un atelier de **PARDESSUS ET HABILLEMENTS** à l'ancienne place de M. P. FOURNIER, (voisin du Grand Central Hotel). Et j'ai le plaisir de vous dire que j'ai le plus beau choix en fait de

PARDESSUS ET HABILLEMENTS

pour automne et hiver et j'en ai pour tous les goûts, à des prix très modérés.

J'invite tous les anciens clients de M. P. Fournier et le public en général à venir me voir s'ils veulent avoir satisfaction garantie sur tous les rapports, et n'attendez pas trop tard pour faire votre choix. Je ferai aussi le pressage et repassage.

LISEZ BIEN CECI LISEZ BIEN CECI

Vu que je me suis installé ici un peu tard cet automne et que je n'ai pu me faire faire des calendriers pour l'année prochaine, voici ce que j'ai décidé pour d'ici au jour de l'an, à chaque personne qui achètera un Pardessus ou un Habillement je leur donnerai un abonnement au "Madawaska" pour une année gratis.

N'attendez pas trop tard car nous n'avons plus qu'une semaine pour la fin de l'année. Donnez votre ordre dès maintenant chez

J. H. NAP. GOSSELIN
 Marchand-Tailleur
 Edmundston, N. B.

Je fais les boutons aussi avec l'étoffe que vous apporterez pour costumes et manteaux.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporee par Acte du Parlement en juillet 1900
 SIÈGE CENTRAL : 7 et 9, Place d'Armes, MONTRÉAL.

Capital autorisé, \$2,000,000.00
 Capital payé et surplus, \$1,837,873.49
 (au 31 Dec. 1913)

67 succursales dans les provinces de Québec, d'Ontario et du N.-Brunswick.

Conseil d'Administration

Président - M. H. LAPORTE
 De la maison Laporte, Martin Liée.
 Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien
 Vice-Prés. - M. W. F. CARSLEY
 Capitaliste
 Vice-Prés. - M. T. BIENVENU
 Adm. Lake of the wood Milling Co. Ltd.
 HON. LOUIS BEAUBIEN

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds ou argent qui sont confiés à son Département d'Épargne, sont contrôlés par un COMITÉ DE CENSEURS, et dont les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité à savoir :

BUREAU DE CONTROLE
 (COMMISSAIRES CENSEURS)
 Prés : HON. SIR ALEX. LACOSTE
 Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi
 Vice-Prés : DR E. P. LACHAPPELLE
 Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien
 M. MARTIAL CHEVALIER
 Directeur Général
 Crédit Foncier Franco-Canadien

Succursale : EDMUNDSTON, N. B.
 LÉVITE A. GAGNON, GÉRANT.

POUR GUERIR LE RHUME ET LA TOUX

Le Sirop Goudron et d'Huile de Foie de Morue de **MATHIEU**
 n'arrête pas seulement un rhume mais le guérit. Ses propriétés toniques et restauratrices permettent à l'organisme de faire disparaître un rhume pour toujours.
 35c la grande bouteille.
 En vente partout.
 CIE J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE.

SIROP MATHIEU DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE

Bons pour cinq ans, à cinq pour cent, au pair avec intérêt-accumulé.--Exempts de taxe.

Une occasion rare pour les prêteurs d'argent, Petits ou autres.

La Province du Nouveau-Brunswick offre en vente une émission de Bons de \$500,000. à cinq pour cent pour cinq ans, intérêt payable semi-annuellement, et le principal payable au Bureau du Secrétaire-Trésorier de la Province, à Fredericton, N. B., ou à la Banque de Montréal, St-Jean, N. B. Ces Bons seront émis d'une valeur de \$100 ou le multiple de cent.

Vu que le montant de \$250,000 de cette émission est déjà souscrit, les prêteurs d'argent devraient appliquer immédiatement au Secrétaire-Trésorier Provincial, Fredericton, ou à n'importe quelle succursale de la Banque de Montréal, au Canada. Les prêteurs d'argent feraient bien de profiter de cette occasion d'obtenir un placement sûr payant un bon-taux d'intérêt avec garantie de première classe.

Toute autre information pourra être obtenue par demande faite au Bureau du Secrétaire-Trésorier Provincial, à Fredericton.
 Bureau du Secrétaire-Trésorier,
 Fredericton, le 4 décembre, 1914

D. V. LANDRY,
 Secrétaire-Trésorier
 de la Province.

Abonnez-vous au "Madawaska"

La farine Snow White est la meilleure